

## **EU PROGRAM ZA OPORAVAK OD POPLAVA**

### **SMJERNICE ZA PODNOŠENJE PRIJAVE**

**I**

### **PRIJAVNI OBRAZAC**

**ZA PODNOSIOCE PRIJAVE NA JAVNI POZIV ZA IZRAŽAVANJE INTERESA  
ZA FIZIČKA LICA S PODRUČJA JEDINICA LOKALNE SAMOUPRAVE  
MAGLAJ, ODŽAK, DOMALJEVAC-ŠAMAC, ORAŠJE, TUZLA, SANSKI  
MOST, ŽIVINICE, ZENICA, SREBRENİK, LUKAVAC, ŽEPČE, BIJEIJINA,  
ŠAMAC, DOBOJ, PRIJEDOR, BANJA LUKA, MODRIČA, LAKTAŠI, SRBAC,  
ŠEKOVIĆI, VUKOSAVLJE, ČELINAC, DONJI ŽABAR I BRČKO**

**ZA UČEŠĆE U AKTIVNOSTI PODIZANJA ZASADA MALINA KROZ EU  
PROGRAM ZA OPORAVAK OD POPLAVA**

Sarajevo, 14. septembar 2015

## 1. Opće informacije

U maju 2014. godine, obilne kiše su pogodile Bosnu i Hercegovinu, uzrokujući masivne poplave u sjevernom, istočnom i centralnom dijelu države na granici sa Hrvatskom i Srbijom. Riječ je o najgorim poplavama u proteklih 120 godina koje su dovele do ogromnih razaranja u državi koja se još uvijek oporavlja od posljedica rata koji je bio 1992-1995 i gdje se značajne grupe stanovništva bore sa hroničnim siromaštvom i nezaposlenošću. Prirodne katastrofe su pogodile četvrtinu teritorije Bosne i Hercegovine, i oko milion ljudi, što je otprilike 27% od 3,8 miliona stanovništva države. Skoro 50% jedinica lokalne samouprave su doživjele gotovo potpuno poplavljenje urbanih, industrijskih i ruralnih područja. Shodno tome, stambene jedinice, infrastruktura, škole, bolnice, privatni objekti, farme i usjevi su oštećeni ili uništeni, uzrokujući pogoršanje u radu javnih službi, lokalne ekonomije i poljoprivrednih aktivnosti.

Na osnovu procjene potreba za oporavak od poplava, koju su u julu 2014. godine proveli UN, EU i Svjetska banka u saradnji sa državnim i lokalnim vladama, utvrđeni su kratkoročni, srednjoročni i dugoročni prioriteti oporavka u različitim sektorima. Rezultati i zaključci ove procjene su uticali na kreiranje odgovarajućih intervencija prilikom rješavanja posljedica poplava na integritet i održiv način.

U međuvremenu, i na osnovu procjene provedene među 46 najviše pogođenih jedinica lokalne samouprave, UN je utvrdio kritične zahtjeve za oporavak te njihove finansijske projekcije za period od nekoliko narednih mjeseci, i to u sljedećim sektorima:

- Sanacija i rekonstrukcija javnih ustanova i usluga,
- Sanacija stambenih objekata,
- Upravljanje otpadom i deminiranje,
- Saniranje komunalne infrastrukture (mali putevi i mostovi, vodovod, sanitacija i kanalizacija), te
- Ekonomski oporavak.

## 2. Ciljevi

EU Program oporavka od poplava će kroz programsku komponentu Ekonomski oporavak dodijeliti bespovratnu pomoć fizičkim osobama koje su pretrpile materijalnu štetu od majskim poplava prošle godine sa ciljem oporavka njihove ekonomske situacije u odabranim jedinicama lokalne samouprave kroz podizanje trajnih nasada maline - sorte Miker i Polka.

## 3. Namjena

Svaki korisnik će dobiti sljedeći paket za podizanje zasada malina:

1. Paket za proizvodnju maline na površini od 2000m<sup>2</sup> do maksimalno 4000m<sup>2</sup> što uključuje sadni materijal, paket prihrane i zaštite za prvu godinu proizvodnje te sistem za navodnjavanje.

**Svaki korisnik će dobiti kombinaciju od dvije sorte (Miker i Polka) za sadnju na otvorenom do maksimalne površine od 4000m<sup>2</sup> (2000m<sup>2</sup> za svaku). Na primjer, podnositelj/ica prijave može izabrati 1000m<sup>2</sup> Mikera i 1000m<sup>2</sup> Polke. Podnositelj/ica će dobiti istu površinu i Mikera i Polke te se ne mogu praviti drugačije kombinacije podjele izuzev po principu 50% jedne sorte, 50% druge sorte, u skladu sa raspoloživim zemljištem.**

**NAPOMENA: Navedeni paket za podizanje zasada malina se ne može mijenjati niti prilagođavati zahtjevima i željama podnosioca/podnositeljice prijave.**

Od podnosioca/podnositeljice se očekuje da osigura između 2,000m<sup>2</sup> i 4,000m<sup>2</sup> obradivog zemljišta na kojem će se pokrenuti ova proizvodnja, zatim stabilan izvor vode, pripremu zemljišta za sadnju, te da se pridržavaju stručnih uputa i ugovornih odredbi. Podnosioc/podnositeljica će biti dužan/a da osigura potporne stubove i žicu, stajnjak, te pripremu zemljišta i čišćenje i uklanjanje postojeće vegetacije i ostale pripreme aktivnosti prije i za vrijeme sadnje.

Tokom čitavog procesa i trajanja Projekta, podnositelju/podnositeljici će biti obezbijedena stručna i tehnička pomoć kao i edukacija, u skladu sa dobrim poljoprivrednim praksama.

Odabrani podnosilac/podnositeljica će potpisati ugovor sa UNDP-om u BiH gdje će biti definisana prava i obaveze po pitanju bespovratne pomoći.

Pravo učešća imaju sva fizička lica koja ispunjavaju opšte i dodatne kriterije i koja su spremna da obezbijede gore tražene stavke.

**Fizička lica koja su već dobila pomoć kroz projekte podizanja komercijalne poljoprivredne proizvodnje, proizvodnje krušne pšenice ili proizvodnje konzumnih jaja, nemaju pravo prijave na ovaj javni poziv.**

**Nepotpune prijave se neće uzimati u razmatranje.**

#### **4. Kriteriji za prijavu fizičkih lica**

UNDP poziva sva fizička lica koja su pretrpjela materijalnu štetu u poplavama iz maja 2014. godine da podnesu prijavu za učešće u aktivnostima projekta EU Program za oporavak od poplava.

Prijaviti se mogu fizička lica koja su se bavila ili se bave poljoprivrednom proizvodnjom te koja žive na području jedinica lokalne samouprave **Maglaj, Odžak, Domaljevac-Šamac, Orašje, Tuzla, Sanski Most, Živinice, Zenica, Srebrenik, Lukavac, Žepče, Bijeljina, Šamac, Doboј, Prijedor, Banja Luka, Modriča, Laktaši, Srbac, Šekovici, Vukosavlje, Donji Žabar, Čelinac, Brčko.**

Svaki podnositelj/podnositeljica zahtjeva (fizičko lice) treba ispuniti sljedeće kriterije:

- Da je pretrpio/la materijalnu štetu od poplava (maj 2014. godine) na poljoprivrednim materijalnim sredstvima koja su bila korištena u tu svrhu prije poplava.

- ❑ Da živi u domaćinstvu u kojem su svi članovi nezaposleni, odnosno u kojem samo jedan član ima zaposlenje. Zaposlenjem se smatra ukoliko član domaćinstva obavlja posao za koji uplaćuje poreze i doprinose iz zasnovanog radnog odnosa.
- ❑ Podnositelj/podnositeljica mora nesmetano raspolagati sa 2,000m<sup>2</sup> do 4,000m<sup>2</sup> poljoprivrednog zemljišta na kojem će se uspostaviti zasad malina te da su sposobni za obavljanje planirane poljoprivredne proizvodnje. Zemljište koje se nalazi na klizištu se ne može koristiti za podizanje zasada. Osobe koje su pretrpjele štetu od klizišta, a imaju na raspolaganju zemljište koje se ne nalazi na klizištu, se mogu prijaviti sa zamjenskim zemljištem.
- ❑ Parcela na kojem će se pokrenuti proizvodnja malina mora imati pristup putu i stalni izvor čiste vode za navodnjavanje (česma, bunar, čatrnja, potok i sl.) te odgovarati agro-tehničkim zahtjevima za uzgoj malina.

#### Dodatni kriteriji

- ❑ Podnositelj/podnositeljica prijave živi u domaćinstvu koje ima 5 ili više članova domaćinstva.
- ❑ Podnositelj/podnositeljica prijave je samohrani roditelj.

Ukoliko je ukupan broj potencijalnih korisnika koji ispunjavaju navedene uslove veći od broja korisnika koji mogu biti podržani, prednost se daje višečlanim domaćinstvima te domaćinstvima koja u svom sastavu imaju osobe koje ispunjavaju više kriterija (npr. osobe sa invaliditetom koje dijele domaćinstvo sa osobama bez primanja).

Također, prednost će se davati osobama koje do sada nisu imali zasada malina u svom posjedu ili su imali zasad malina koji je manji od 1,000m<sup>2</sup>.

#### 5. Smjernice za prijavu i potrebna prateća dokumentacija:

- a) Nakon što EU Program za oporavak od poplava objavi poziv za podnošenje prijave, sva zainteresirana fizička lica koja žive na području odabranih jedinica lokalne samouprave, mogu preuzeti odgovarajuće obrasce za prijave u zgradi jedinice lokalne samouprave u kojoj žive ili sa web stranice <http://www.ba.undp.org>.
- b) Fizička lica koja ispunjavaju uslove se pozivaju da dostave prijave, uključujući i svu potrebnu prateću dokumentaciju koja je navedena u nastavku, najkasnije do **28.09.2015. god. do 13:00 sati**. Sve prijave slati na [registry.ba@undp.org](mailto:registry.ba@undp.org) ili direktno u jedan od UNDP ureda:
  - a. Sarajevo: Zmaja od Bosne bb (UN House)
  - b. Doboj: Cara Dušana bb
  - c. Banja Luka: Trg Republike Srpske 1/C1
  - d. Tuzla: Mije Keroševića 20 (zgrada RTV Tuzla)

**Prijave koje se dostavljaju direktno moraju biti predane u zatvorenoj koverti naslovljene na „EU Program obnove od poplava – javni poziv za podizanje zasada maline“.**

- c) Za sve dodatne informacije i pojašnjenja tokom perioda podnošenja prijava, podnosioci zahtjeva mogu direktno uputiti pitanja, upite i zahtjeve u pisanoj formi, na broj faksa +387 33 552 330 ili e-mail [registry.ba@undp.org](mailto:registry.ba@undp.org).
- d) Obrasci s nepotpunim podacima će biti odbijeni (označiti s nulom (0) ako podaci nisu navedeni).
- e) Prijave koje ne sadrže potrebnu prateću dokumentaciju se neće razmatrati.

Pored obrasca za prijavu, fizička lica koja se prijavljuju za učešće trebaju dostaviti dodatnu prateću dokumentaciju, koja je navedena u nastavku.

#### Popis prateće dokumentacije:

- Kopija lične karte
- Prijava CIPS (ne starija od 30 dana, original ili ovjerena fotokopija);
- Potvrda/prijava o pretrpljenoj materijalnoj šteti – općina/opština ili druga nadležna institucija (Š-03 obrazac ili neki drugi izdat od nadležne institucije);
- Kućna lista na dan 31.8.2015 za stambenu jedinicu koja je pretrpila štetu;
- Potvrda sa biroa za sve nezaposlene članove domaćinstva ne starija od 30 dana.
- Dokaz o vlasništvu nad zemljištem: kopija ZK izvatka ili posjedovni list sa kopijom katastarskog plana na ime podnosioca/podnositeljke ili dokument na osnovu kojeg dokazuje postojanje prava (ugovor o kupoprodaji, ugovor o zakupu, ugovor o poklonu, ugovor o korištenju, pravosnažno rješenje o nasljeđivanju) sa priloženim ZK ili posjedovnim listom sa kopijom katastarskog plana koji glasi na ime davaoca prava; Ugovor mora biti zaključen na najmanje 10 godina. Ugovor **NE TREBA** biti ovjeren kod notara.
- Okvirna procjena štete na poljoprivrednom dobru od strane općine/opštine ili druge nadležne institucije;
- Potvrda nadležne opštinske/općinske službe ili APIF-a prema mjestu prebivališta da je podnositelj/podnositeljka registrovan/a ili podnio/podnijela zahtjev za upis u Registar poljoprivrednih gazdinstava i Registar klijenata u skladu sa pravilnikom o registraciji poljoprivrednih gazdinstava.
- Ukoliko je osoba koja aplicira samohrani roditelj potrebno dostaviti sljedeće dokumente: Dokaz da se radi o samohranom roditelju (smrtni list supruga/e, rješenje o razvodu i rodni list djeteta/djece).

#### **6. Uloge i odgovornosti strana**

EU Program za oporavak od poplava će pružiti podršku i tehničku pomoć koja će se dodjeljivati u okviru raspoloživih sredstava programa.

Odabrana fizička lica će morati potpisati Izjavu o saglasnosti, kojom izražavaju svoju spremnost da zadovolje sljedeće zahtjeve (Izjava o saglasnosti dostupna u nastavku, na stranici br. 8):

- pružanje informacija na zahtjev UNDP-a;
- učešće u obuci organiziranoj od strane UNDP-a;
- dostavljanje svih relevantnih informacija;
- pristup informacijama tokom posjeta u cilju procjene implementacije projekta.

#### **7. Proces odabira**

Izbor korisnika pomoći na osnovu ovog javnog poziva će vršiti komisija imenovana od strane UNDP-a koja će djelovati na nivou jedinica lokalne samouprave ili grupe jedinica lokalne samouprave. Komisija će razmatrati prijave u skladu sa odredbama ovog javnog poziva.

Rezultati o izboru korisnika projekata bit će objavljeni na oglasnoj ploči opštine/općine i web stranici <http://www.ba.undp.org>.

Izbor korisnika će se odvijati u dvije faze, uključujući:

***Prva faza: Usklađenost i evaluacija prijava po kriterijima iz javnog poziva***

- Komisija za odabir provodi pregled prijava i pregled usklađenosti prijave s administrativnim zahtjevima;
  - Provjera da li je dostavljena sva potrebna dokumentacija;
  - Vrednovanje i bodovanje prijava fizičkih lica.

***Druga faza: Terenske posjete i procjena fizičkih lica/konačni odabir***

- Komisija će provoditi terensku posjetu kod odabranih fizičkih lica iz prve faze.
- Komisija će procijeniti tačnost informacija navedenih u obrascu za prijavu.

**Napomena: U slučaju da se kroz terenske posjete i verifikaciju podataka iz prijava dođe do saznanja o lažnom predstavljanju i davanju netačnih informacija, podnosioc/podnositeljica prijave će biti isključen/a iz programa.**

## OBRAZAC ZA PRIJAVU

Prijava za pomoć za podizanje zasada maline			
INFORMACIJE O PODNOSIOCU PRIJAVE			
Ime i prezime:			
Datum rođenja:	JMBG:	Broj telefona:	
Adresa:			
Opština/Općina:			
Informacije o članovima domaćinstva			
Ime i prezime	JMBG	Porodični odnos	Starost
Da li posjedujete više od jedne stambene jedinice?      Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>			
Ukoliko je odgovor da, da li su ostali objekti u Vašem vlasništvu na prostoru opštine/općine boravišta? Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>			
Da li su navedeni objekti stradali u poplavama:      Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>			
PODACI O SOCIJALNOM STATUSU PODNOSIOCA			
Radni status (za članove domaćinstva između 18 i 65 godina starosti)			
Ime i prezime člana domaćinstva	Zaposlen/a	Nezaposlen/a	Student/ica Penzioner/ka
STATUS POLJOPRIVREDNE PROIZVODNJE			
Navedite kojom ste se poljoprivrednom djelatnošću bavili prije pričinjene štete (voćarstvo, povrtlarstvo itd.)?			
Navedite površine koje ste obrađivali?		m2	

<p>Navedite godišnje prinose po kulturi koje ste ostvarivali?</p>	<p>_____ kg          _____ kg          _____ kg          _____ kg          _____ kg</p>	
<p>Koliko dugo se bavite ovom vrstom proizvodnje?</p>		
<p>Gdje i kome prodajete svoje proizvode?</p>		
<p>Da li se bavite uzgojem malina? Ako da, kojih sorti?</p>		
<p>Navedite površine koje su pod zasadom malina?</p>		
<p>Navedite godišnje prinose koje ste ostvarili u proizvodnji malina?</p>		
<p>Gdje i kome prodajete maline?</p>		
<p>Da li posjedujete mehanizaciju? Ako da, navedite koju.</p>		
<p><b>TRAŽENA POMOĆ</b></p>		
<p>U skladu sa javnim pozivom i mogućim opcijama za pomoć odaberite površinu zasada malina koju biste htjeli podići. Svaki korisnik će dobiti kombinaciju od <b>dvije sorte (Miker i Polka)</b> za sadnju na otvorenom do maksimalne površine od 4000m<sup>2</sup> (2000m<sup>2</sup> za svaku). Na primjer, podnositelj/ica prijave može izabrati 1000m<sup>2</sup> Mikera i 1000m<sup>2</sup> Polke. Podnositelj/ica će dobiti istu površinu i Mikera i Polke.</p> <p><b>Napomena: EU Program za oporavak od poplava će pokušati udovoljiti svim zahtjevima ali će se u konačnici voditi principima komercijalne uvezanosti za čitavu grupu odabranih korisnika.</b></p>		
<p>Proizvodnja malina (zaokružiti traženu površinu):</p>		
<p>Miker</p>	<p>1 dunum</p>	<p>2 dunuma</p>
<p>Polka</p>	<p>1 dunum</p>	<p>2 dunuma</p>
<p>Ja, _____, ovim potvrđujem tačnost navedenih podataka i prihvatam da netačnost navoda u ovoj prijavi znači diskvalifikaciju mog domaćinstva iz EU Programa za oporavak od poplava.</p>		





Ovaj projekt finansira  
Evropska unija

Potpis:

Datum:

## IZJAVA O SAGLASNOSTI

Ja, \_\_\_\_\_ /ime i prezime podnosioca prijave/, saglasan sam da na

zahtjev UNDP osiguram sljedeće:

- pružanje informacija na zahtjev UNDP-a;
- učešće u obuci organiziranoj od strane UNDP-a;
- dostavljanje svih relevantnih informacija;
- pristup informacijama tokom posjeta u cilju procjene implementacije projekta.

Potpis: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_